

OBSAH

ÚVOD	220
Symboly použité v tomto návode	220
Písmená v zátvorkách	220
Problémy a riešenia	220
BEZPEČNOSŤ	220
Základné bezpečnostné opatrenia	220
POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM	220
NÁVOD NA POUŽITIE	221
POPIS	221
Popis prístroja	221
Popis ovládacieho panela (touch screen)	221
Popis nádržky na mlieko	221
Popis karafy na horúcu čokoládu	221
Popis vydávača horúcej vody/pary	221
Popis príslušenstva	221
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	222
Kontrola prístroja	222
Inštalácia prístroja	222
Zapojenie prístroja	222
Prvé uvedenie prístroja do prevádzky	222
ZAPNUTIE PRÍSTROJA	222
VYPNUTIE PRÍSTROJA	223
NASTAVENIE MENU	223
Preplachovanie	223
Voľba pozadia	223
Odvápňovanie	223
Inštalácia filtra (ak je vo vybavení)	223
Nastavenie hodín	223
Automatické zapnutie	223
Automatické vypnutie (Stand by)	224
Úspora energie	224
Teplota kávy	224
Programovanie tvrdosti vody	224
Akustická výstraha	224
Hodnoty z výroby (reset)	224
Statistika	224
Nastavenie jazyka	225
PRÍPRAVA KÁVY	225
Voľba chuti kávy	225
Voľba množstva kávy v šálke	225
Personalizované nastavenie množstva "moja káva"	225
Regulácia mlynčeka na kávu	225
Rady na teplejšiu kávu	225
Príprava kávy espresso s použitím zrnkovej kávy	226
Príprava kávy espresso s použitím kúpanej mletej kávy	226
PRÍPRAVA HORÚCEJ ČOKOLÁDY	226
Príprava a upevnenie karafy na horúcu čokoládu (D)	226
PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	227
Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko	227
Regulácia množstva peny	227
Príprava kávy caffelatte/ cappuccino/	228
latte macchiato/ milk (mlieko)	228
Programovanie množstva kávy a mlieka v šálke	228
Čistenie nádržky na mlieko po každom použití	228
PRÍPRAVA VEĽKEJ KÁVY (LONG)	228
Príprava LONG kávy s použitím kúpanej mletej kávy	229
VÝDAJ TEPLEJ VODY A PARY	229
Výdaj horúcej vody	229
Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody	229
Výdaj pary	229
Rady pre použitie pary na napenenie mlieka	229
Čistenie vydávača horúcej pary/vody po použití	230
UKLADANIE VLASTNÉHO PROFILU DO PAMÄTE	230
ČISTENIE	230
Čistenie prístroja	230
Čistenie nádoby na zvyšky kávy	230
Čistenie odkvapkávacej misky	231
Čistenie vnútorných častí prístroja	231
Čistenie nádrže na vodu	231
Čistenie hubíc vydávača kávy	231
Čistenie náspyky na sypanie kúpanej mletej kávy	231
Čistenie vylúhovača	231
Čistenie karafy na horúcu čokoládu (D)	232
Čistenie nádržky na mlieko (C)	232
ODVÁPŇOVANIE	232
PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	233
Meranie tvrdosti vody	233
ZMÄKČOVACÍ FILTER (AK JE VO VYBAVENÍ)	234
Inštalácia filtra	234
Výmena filtra	234
Odstránenie filtra	234
TECHNICKÉ ÚDAJE	235
ODKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	235
RIEŠENIE PROBLÉMOV	238

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy, kávy cappuccino a čokolády „ESAM6900“.

Prajeme Vám veľa príjemných chvíľ s Vaším novým prístrojom. Urobte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu prístroja.

Symbole použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Tieto je nutné vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení spôsobených elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia prístroja.



Nebezpečenstvo popálenín!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.



Poznámka:

Tento symbol označuje rady a informácie dôležité pre užívateľa.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú vysvetlivkám, ktoré sú uvedené v Popise prístroja (str. 3).

Problémy a riešenia

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v odstavcoch "Odkazy zobrazené na displeji" na str. 235 a "Riešenie problémov" na str. 238.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste "Zákaznícky servis".

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je treba kontaktovať výhradne Stredisko technickej asistencie De Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k prístroji.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné opatrenia



Nebezpečenstvo!

Nakoľko sa jedná o elektrický prístroj, nedodržiavanie pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Dodržiujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa prístroja, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná a zástrčka sa dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Prístroj celkom odpojte stlačením hlavného vypínača, nachádzajúceho sa na zadnej strane prístroja, do polohy 0 (obr. 6).
- V prípade porúch sa nepokúšajte prístroj opraviť sami. Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technický servis.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodného elektrického kábla neuvádzajte prístroj do prevádzky, nechajte ich vymeniť výlučne v servisnom stredisku De'Longhi; predídete tak akémukoľvek riziku.
- Miešač na čokoládu má vo vnútri magnety. Vyvarujte sa preto jeho ukladaniu v blízkosti zariadení alebo predmetov, ktoré môžu byť poškodené vplyvom magnetizmu; napr. kreditné karty, USB kľúče alebo iné zariadenie na ukladanie dát, videokazety, televízory a monitory s katódovou trubicou, mechanické hodinky, načúvacie prístroje a reproduktory. Pacienti s kardiostimulátormi alebo defibrilátormi: neukladajte miešač priamo na kardiostimulátor alebo defibrilátor.



Pozor!

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Pozor!

Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami či znalosťami, ak nie sú pod pozorným dohľadom osoby, zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie. Dohladiajte na deti a ubezpečte sa, že sa s prístrojom nehrajú.



Nebezpečenstvo! Riziko popálenín!

Tento prístroj produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neobarili horúcou parou.

POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM

Tento prístroj je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné. Tento prístroj nie je vhodný pre obchodné použitie.

Výrobca nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nevhodným použitím prístroja.

Tento prístroj je určený výlučne na domáce použitie. Nie je určený na použitie v:

- prostredí, používanom ako kuchyňa pre pracovníkov v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- agroturistike
- hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- prenajatých izbách

Návod na použitie

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia prístroja. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uchovajte. V prípade postúpenia prístroja iným osobám im odovzdajte aj tento návod na použitie.

Popis

Popis prístroja


(str. 3 - A)







- A1. Veko násypky a miesto pre uloženie odmerky
- A2. Miesto na odmerku
- A3. Násypka na sypanie kúpanej mletej kávy
- A4. Priestor na odkladanie šálok (ohrievač šálok, ak je režim Úspora energie deaktivovaný)
- A5. Ovládací panel (B)
- A6. Tryska horúcej vody a pary
- A7. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A8. Tacka na šálky
- A9. Odkvapkávací miska
- A10. Plávajúci ukazovateľ hladiny vody v odkvapkávačej miske
- A11. Služobné dvierka
- A12. Vylúhovač
- A13. Nádrž na vodu
- A14. Nádobu na zvyšky kávy
- A15. Posunovač kávy
- A16. Regulačný gombík pre stupeň hrubosti mletia kávy
- A17. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A18. Zásobník na zrnkovú kávu
- A19. Hlavný vypínač (na zadnej časti prístroja)
- A20. Tlačidlo ON/STAND-BY

Popis ovládacieho panela (touch screen)

(str. 3 - B)

Pri použití jednej funkcie sa na ovládacom paneli rozsvietia len ikony príslušných aktivovaných ovládacích prvkov.

- B1. Ikona  : mení funkciu podľa sprievodného testu zobrazeného na displeji, vedľa samotnej ikony

- B2. Displej: návod pre užívateľa na používanie prístroja
- B3. Ikona  : mení funkciu podľa sprievodného testu zobrazeného na displeji, vedľa samotnej ikony
- B4. Ikona  : na vydanie jednej šálky kávy espresso.
- B5. Ikona  : na vydanie dvoch šálok kávy espresso.
- B6. Ikona  : mení funkciu podľa sprievodného testu zobrazeného na displeji, vedľa samotnej ikony
- B7. Ikona **LONG**: pre výdaj jednej šálky VEĽKEJ kávy.
- B8. Ikona **MILK**: pre výdaj jednej šálky mlieka.
- B9. Ikona **LATTE MACCHIATO**: pre výdaj jednej šálky latte macchiato.
- B10. Ikona **CAPPUCCINO**: pre výdaj kávy cappuccino.
- B11. Ikona **CAFFELATTE**: pre výdaj kávy caffelatte.
- B12. Ikona **CHOCOLATE**: pre prípravu horúcej čokolády.
- B13. Ikona  : cmení funkciu podľa sprievodného testu, zobrazeného na displeji, vedľa samotnej ikony
- B14. Ikona  : pre voľbu chuti kávy.
- B15. Ikona  : pre voľbu množstva kávy.



Poznámka:

Na aktiváciu ikon stačí ľahký dotyk.

Popis nádržky na mlieko

(str. 2 - C)

- C1. Veko s napeňovačom mlieka
- C2. Gombík na reguláciu peny a funkcia CLEAN
- C3. Regulovateľná hadička na vydávanie napeneného mlieka
- C4. Tlačidlá na uvoľnenie veka
- C5. Hadička na nasávanie mlieka
- C6. Nádržka na mlieko
- C7. Tepelné obloženie

Popis karafy na horúcu čokoládu

(str. 2 - D)

- D1. Veko karafy na čokoládu
- D2. Násypka
- D3. Hadička na výdaj pary
- D4. Miešač
- D5. Karafa na horúcu čokoládu
- D6. Tlačidlo na uvoľnenie násypky

Popis vydávača horúcej vody/pary

(str. 2 - E)

- E1. Tlačidlo na uvoľnenie
- E2. Vydávač
- E3. Tryska na paru
- E4. Napeňovač mlieka

Popis príslušenstva

(str. 2 - F)

- F1. Dávkovacia odmerka na kúpenú mletú kávu a čokoládu v prášku

- F2. Štetec na čistenie
- F3. Reakčný prúžok "Total Hardness Test"
- F4. Odvápňovač
- F5. Zmäčkovací filter (ak je vo vybavení)

Prípravné operácie

Kontrola prístroja

Po vybalení skontrolujte, či prístroj nie je poškodený a či sú v obale všetky časti príslušenstva. Ak na prístroji vidieť viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia prístroja



Pozor!

Pri inštalácii prístroja dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Prístroj sa pri činnosti zahrieva a vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Pri umiestňovaní prístroja na pracovnú plochu dbajte na to, aby medzi plochami prístroja, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom aspoň 15 cm.
- Eventuálne prenikanie vody do prístroja by ho mohlo poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Neumiestňujte prístroj v blízkosti vodovodných kohútikov alebo drezov.
- Prístroj by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri. Prístroj neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal teplých povrchov (napr. elektrickej platničky).

Zapojenie prístroja



Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na zadnej strane prístroja.

Prístroj zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10Aa vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka prístroja nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť vykonaná iba kvalifikovaným odborníkom.

Prvé uvedenie prístroja do prevádzky



Poznámka:

- Prístroj bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy.

Výrobca zaručuje, že prístroj je úplne nový.

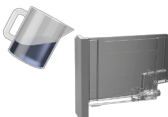
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu popísaného v odstavci "Programovanie tvrdosti vody" (str.233).


1. Zapojte prístroj do elektrickej siete a stlačte hlavný vypínač do pol. I (obr. 1), vypínač sa nachádza na zadnej strane prístroja.


Je potrebné zvoliť si požadovaný jazyk (jazyky sa alternujú približne každé 3 sekundy):

2. keď sa objaví slovenčina, podržte stlačenú na niekoľko sekúnd ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **OK** (obr. 2), kým sa na displeji neobjaví odkaz: "slovenčina nastavená".

Pokračujte potom podľa inštrukcií uvedených samotným prístrojom:

3.  **"NAPLNĚNĚ NÁDRŽ NA VODU!"**: vytiahnite nádrž na vodu, naplníte ju čerstvou vodou až po rysku **MAX** a potom ju vložte späť na pôvodné miesto (obr. 3).

4.  **"ZASUNĚTĚ VYDÁVAČ VODY!"**: Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody zasunutý na trysku a umiestnite pod ňu nádobu (obr. 4) s minimálnym objemom 100ml.

5.  **"STLAČĚTĚ OK!"**: stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **OK** na displeji.

6. Prístroj začne vydávať z vydávača horúcu vodu.
7. Prístroj ukončí procedúru prvého spustenia a potom sa automaticky vypne.

Teraz je kávovar pripravený pre bežné používanie.



Poznámka:

- Pri prvom použití prístroja je treba pripraviť 4-5 káv a 4-5 káv cappuccino, než prístroj dosiahne požadovaného výsledku.

Zapnutie prístroja



Poznámka:

Pred prvým zapnutím prístroja skontrolujte, či je hlavný vypínač na zadnej strane prístroja v polohe I (obr. 1).


Pri každom zapnutí prístroja tento automaticky vykoná cyklus predhriatia a pokiaľ je to potrebné, prepláchnutia, ktoré sa nedajú prerušiť. Prístroj je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.



Nebezpečenstvo popálenín!

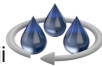
Počas preplachovania vytečie z hubíc vydávača kávy trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej misky,

nachádzajúcej sa pod vydávačom. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali vodou.

- Pre zapnutie prístroja stlačte na niekoľko okamihov tlačidlo  (obr. 5):



na displeji sa zobrazí odkaz "Ohrev, Čakajte prosím".



Po úplnom ukončení zahrievania sa na prístroji zobrazí ďalší odkaz: "Preplachovanie".



Prístroj je pripravený na použitie, keď sa na displeji zobrazí šálka kávy espresso.


Vypnutie prístroja

Pri každom vypnutí vykoná prístroj automatické vypláchnutie, pokiaľ bola pripravená káva.



Nebezpečenstvo popálenín!


Počas preplachovania vyteká z hubíc vydávača kávy trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali vodou.

Pre vypnutie prístroja stlačte tlačidlo  (obr. 5). Prístroj vykoná prepláchnutie a potom sa vypne (stand-by).



Poznámka:

Pokiaľ prístroj nebude dlhšiu dobu používaný, odpojte ho od elektrickej siete



- najskôr prístroj vypnite stlačením tlačidla  (obr. 5);
- stlačte hlavný vypínač do polohy 0 (obr. 6).



Pozor!

Nikdy nestlačte hlavný vypínač do polohy 0, pokiaľ je prístroj zapnutý.

NASTAVENIE MENU

Do menu programovania vstúpite stlačením ikony vzťahujúcej sa k heslu **MENU**: heslami menu sa môžete preberať stlačením jednotlivých ikon vzťahujúcich sa k symbolom  a .

Pre výstup z menu alebo zrušenie programovania stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **ESC**.

Voliteľné heslá v menu sú: Preplachovanie, Volba pozadia, Odvápňovanie, Inštalácia vodného filtra, Nastavenie hodín, Automatické zapnutie, Automatické vypnutie, Úspora energie, Nastavenie teploty, Tvrdosť vody, Akustická signalizácia, Hodnoty z výroby, Štatistika, Nastavenie jazyka.

Preplachovanie

Pomocou tejto funkcie je možné nechať vytekať teplú vodu z vydávača, ktorá týmto spôsobom zohreje vnútorný systém prístroja a vydávaná káva bude ešte teplejšia.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie; opäť stlačte **OK** pre potvrdenie a spustenie preplachovania.

Po ukončení preplachovania sa prístroj automaticky vráti do stavu "pripravený na použitie".





Poznámka!

Počas preplachovania vytečie z hubíc vydávača kávy trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej misky, nachádzajúcej sa pod vydávačom. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali vodou.

Volba pozadia

Táto funkcia umožňuje zmenu farby pozadia displeja.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie; stlačte jednu z ikon vzťahujúcich sa k symbolom  a  až kým si nezvolíte požadované pozadie; stlačte **OK** pre potvrdenie voľby.



Poznámka!

Toto heslo menu umožňuje personalizované nastavenie v každom profile (pozri "Ukladanie vlastného profilu do pamäte" na str. 230).

Odvápňovanie



Pokyny, týkajúce sa odvápňovania, pozri na str. 232.

Inštalácia filtra (ak je vo vybavení)





Pokyny, týkajúce sa vodného filtra, pozri na str. 234.

Nastavenie hodín



Ak si prajete regulovať čas, postupujte nasledujúcim spôsobom:



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie; nastavte hodinu stlačením ikony vzťahujúcej sa k symbolu  pre zvýšenie alebo  pre zníženie; potom opäť stlačte **OK** pre potvrdenie a pokračujte rovnakým spôsobom pre nastavenie minút. Nakoniec stlačte **OK** pre uloženie nastaveného času do pamäte.



Poznámka!

Podržaním stlačenej jednej z ikon vzťahujúcich sa k symbolom  alebo , cifra hodín a minút napreduje rýchlejšie.

Automatické zapnutie

Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol

prístroj hotový k použitiu v určenom čase (napríklad ráno) a aby bolo možné hneď urobiť kávu.


Poznámka!

- Aby sa prístroj zapol v požadovanej hodine, je **nevyhnutné, aby bol čas nastavený presne**.
- Aby bolo možné nastaviť hodinu automatického zapnutia, musí byť správny čas už nastavený.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: potom potvrdíte s **OK**. Nastavte čas ako je vysvetlené v predchádzajúcom odstavci a potvrdíte s **OK**; šedý symbol označuje, že funkcia nie je aktívna.

Poznámka!

- Zapnutie funkcie je signalizované na displeji symbolom  vedľa aktuálneho času.
- Pre vypnutie funkcie vstúpte do menu a zvolte funkciu ako je vysvetlené vyššie: objaví sa nápis "Vypnúť?"; stlačte **OK** pre potvrdenie. Symbol vedľa času na displeji zmizne.
- Pokiaľ dôjde k vypnutiu prístroja pomocou hlavného vypínača, regulácia automatického vypnutia, ak bola predtým aktivovaná, bude zrušená.

Automatické vypnutie (Stand by)

Je možné modifikovať túto dobu tak, aby sa prístroj vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: stlačte jednu z ikon vzťahujúcich sa k symbolom **Λ** a **V** až kým si nezvolíte požadovaný interval; potom stlačte **OK** pre potvrdenie.


Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je funkcia aktívna, zabezpečuje menšiu spotrebu energie v súlade s platnými európskymi normami.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie; opäť stlačte **OK** pre zapnutie alebo vypnutie funkcie.

Poznámka!

- Zapnutie funkcie je signalizované symbolom  vedľa aktuálneho času.
- Prechod z režimu "Úspora energie" do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd:
- Keď je režim "Úspora energie" deaktivovaný, prístroj automaticky aktivuje ohrievač šálok.

Teplota kávy

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži na výdaj kávy, je treba postupovať nasledovne:



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: stlačte jednu z ikon vzťahujúcich sa k symbolom **Λ** a **V** až kým si nezvolíte požadovanú teplotu; potom stlačte **OK** pre potvrdenie.

Poznámka!

Toto heslo menu umožňuje personalizované nastavenie v každom profile (pozri "Ukladanie vlastného profilu do pamäte" na str. 230).

Programovanie tvrdosti vody



Pre inštrukcie, týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody, pozri pokyny na str. 233.

Akustická výstraha

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý prístroj vydá pri každom stlačení ikony a pri zasunutí/vyňatí prvkov príslušenstva: prístroj je implicitne nastavený s aktivovanou akustickou výstrahou.



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: pre zapnutie alebo vypnutie akustickej signalizácie stlačte **OK**; šedý symbol označuje, že funkcia nie je aktívna.

Hodnoty z výroby (reset)

Pomocou tejto funkcie sa opätovne obnovia všetky nastavenia menu a všetky naprogramovania množstiev tak, ako boli nastavené vo výrobe (okrem jazyka, ktorý zostane tak, ako bol zvolený).



Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: opäť stlačte **OK** pre potvrdenie a návrat k pôvodným parametrom.

Statistika



Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje prístroja. Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: stlačte jednu z ikon vzťahujúcich sa k symbolom **Λ** a **V** až kým si nezvolíte požadované údaje, to znamená:

- počet vydaných káv;
- počet vydaných nápojov s mliekom (cappuccino, latte macchiato, caffelatte, milk);
- počet vykonaných odváňňovaní;
- celkový počet vydaných litrov vody;
- počet použitých vodných filtrov;
- počet vydaných horúcich čokolád.

Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk na displeji, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Stlačte ikonu **OK** pre voľbu funkcie: stlačte jednu
- z ikon vzťahujúcich sa k symbolom **Λ** a **V** až kým si nezvolíte požadovaný jazyk: stlačte **OK** pre potvrdenie voľby


PRÍPRAVA KÁVY

Voľba chuti kávy

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu normálnej chuti.


Je možné zvoliť jednu z troch chutí, zobrazených na displeji pod pohárom:

- ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Chuť extra-lahká
- ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Chuť ľahká
- ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Chuť normálna
- ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Chuť silná
- ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Chuť extra-silná

Pre zmenu chuti stlačte opakovane ikonu  (obr. 7) kým sa na displeji neobjaví zvolená chuť.

Voľba množstva kávy v šálke

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával normálne množstvo kávy.

Pre voľbu množstva kávy stlačte opakovane ikonu  (obr. 8), až kým sa na displeji neobjaví odkaz, vzťahujúci sa k množstvu požadovanej kávy:




Káva Odpovedajúce množstvo	káva espresso (ml)
Moja káva	≈30 (program. od ≈20 do ≈180)
Malá	≈40
Normálna	≈60
Veľká	≈90
Extra veľká	≈120

Personalizované nastavenie množstva “moja káva”



Prístroj je z výroby nastavený na vydanie približne 30ml “mojej kávy”. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

- Umiestnite jednu šálku pod hubice vydávачa kávy (obr. 9).

- Stlačte opakovane ikonu  (obr. 8) až kým sa na displeji neobjaví “MOJA KÁVA”;
- Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k výdaju 1 šálky  (obr. 10): prístroj začne pripravovať kávu;
- Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **PROG**: stroj začne s programovaním;
- Akonáhle káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **STOP** alebo ikonu [IMG]. .

Od tohto momentu je množstvo naprogramované podľa nového nastavenia.

Poznámka:

- Je možné naprogramovať iba jednu šálku kávy.
- Naprogramovanie “Moja káva” môže byť zrušené stlačením ikony vzťahujúcej sa k nápisu **EXIT PROG**.

Poznámka!

- Je možné personalizované nastavenie “Moja káva” v každom profile (pozri “Ukladanie vlastného profilu do pamäte” na str. 230).

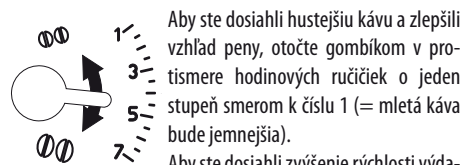
Regulácia mlynčeka na kávu

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu alebo pomalému vytekaniu kávy (po kvapkách), je nutné previesť úpravu pomocou tlačidla určeného na reguláciu stupňa hrubosti mletia (obr. 11).

Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček vo funkcii.



Aby ste dosiahli zvýšenie rýchlosti výdaja kávy (nie po kvapkách), otočte gombíkom v smere hodinových ručičiek o jeden stupeň smerom k číslu 7 (= mletá káva bude hrubšia).

Táto zmena sa prejaví až po vydávaní najmenej 2 porcie nasledujúcich káv. Pokiaľ po tomto nastavení nedosiahnete požadovaného výsledku a výdaj je ešte stále veľmi rýchly alebo veľmi pomalý, je potrebné úpravu zopakovať otočením gombíka o ďalší stupeň.

Rady na teplejšiu kávu

Teplejšiu kávu dosiahnete nasledovným spôsobom:

- pred vydávaním vykonajte prepláchnutie pomocou funkcie menu “Preplachovanie”;



- pokiaľ je režim “Úspora energie” deaktivovaný, umiestnite šálky na ohrievač, až kým sa nezahrejú;
- šálky nahrejte horúcou vodou (použitie funkcie horúca voda);
- nastavte v menu teplotu kávy na vyššiu.

Príprava kávy espresso s použitím zrnkovej kávy



Pozor!





Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypte zrnkovú kávu do príslušnej nádoby (obr. 12).
2. Umiestnite pod hubice vydávača kávy :
 - 1 šálku, pokiaľ chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, pokiaľ chcete pripraviť 2 kávy (obr. 13);
3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálke: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 14).
4. Stlačte príslušnú ikonu pre požadovaný výdaj (1 šálka  alebo 2 šálky ) (obr. 10 alebo 15).
5. Príprava je zahájená a na displeji sa objaví zobrazenie príslušnej prípravy a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplňa s napredujúcou prípravou.

Po dokončení prípravy bude prístroj pripravený pre ďalšie použitie.



Poznámka:

- Zatiaľ čo prístroj pripravuje kávu, výdaj sa môže zastaviť v ktoromkoľvek momente stlačením ikony STOP alebo jednou z ikon výdaja ( alebo ).
- Pokiaľ si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do troch sekúnd) stlačenú jednu z ikon výdaja kávy ( alebo ).



Pozor!

Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo vyteká veľmi rýchlo s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole “Riešenie problémov” (str. 238). V priebehu použitia sa na displeji môžu objaviť odkazy alarmov, ktorých význam je uvedený v časti “Odkazy zobrazené na displeji” (str.235).

Príprava kávy espresso s použitím kúpenej mletej kávy



Pozor!




- Nikdy do prístroja nesypete kúpenú mletú kávu, pokiaľ prístroj vypnutý, aby ste zabránili rozsypaniu kávy vo vnútri prístroja, čím by došlo k jeho znečisteniu. Prístroj by sa mohol týmto spôsobom poškodiť.
- Nesypete nikdy viac ako 1 zarovnanú odmerku, inak by

mohlo dôjsť k znečisteniu prístroja alebo k upchaniu násypky.






Poznámka!

Ak sa používa kúpená mletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Stlačte opakovane ikonu  (obr. 7) až po zvolenie symbolu mletej kávy .
2. Nasypte do násypky (A3) zarovnanú odmerku kúpenej mletej kávy (obr. 16).
3. Umiestnite jednu šálku pod hubice vydávača kávy (obr. 9).
4. Stlačte ikonu výdaja 1 šálky .
5. Príprava je zahájená a na displeji sa objaví zobrazenie príslušnej prípravy a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplňa s napredujúcou prípravou.



Poznámka:

- Zatiaľ čo prístroj pripravuje kávu, výdaj sa môže zastaviť v ktoromkoľvek momente stlačením ikony STOP alebo jednou z ikon vydávania ( alebo ).
- Pokiaľ si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do troch sekúnd) stlačenú ikonu výdaja kávy .

Po dokončení prípravy bude prístroj pripravený pre ďalšie použitie.

Príprava horúcej čokolády



Poznámka!



Prechod z režimu úspory energie do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd, než prístroj začne vydávať zvolený nápoj.

Príprava a upevnenie karafy na horúcu čokoládu (D)



Poznámka!

Je možné pripraviť jednu alebo dve šálky čokolády.


1. Nadvihnite veko karafy (obr. 17).
2. Uistite sa, či hadička na výdaj pary bola zasunutá do násypky na čokoládu a či miešač bol tiež zasunutý do oboch otvorov na násypke (obr. 18).
3. Upevnite násypku ku karafe (obr. 19).
4. Pre prípravu jednej šálky čokolády nalejte do násypky mlieko o teplote z chladničky (alebo čerstvú vodu) až po hladinu  a 2 odmerky (25gr) prípravku na horúcu čokoládu alebo kakaa. Ak chcete pripraviť 2 šálky čokolády, alebo “džbán” čokolády, nalejte mlieko (alebo vodu) až po hladinu  a nasypte 4 odmerky prípravku (50 gr) (obr. 20).



Pozor!

- Uistite sa, že otvor na násypke znázornený na obr. 21 je čistý

i *Poznámka!*

- Mlieko sa musí nalievať iba vtedy, ak sú už hadička na paru a miešač zasunuté do násypky; a nesmie prekročiť úroveň MAX uvedenu na karafe; zvýšte alebo znížte množstvo prípravku na horúcu čokoládu podľa vlastnej chuti.
 - V prípade použitia vody namiesto mlieka postupujte podľa rovnakých pokynov, ako pre prípravu s mliekom.
 - Pre správnu preparáciu horúcej čokolády nalejte najskôr do násypky mlieko a potom nasypete prípravok tak, ako je znázornené na veku karafy na čokoládu.
5. Zatvorte veko (obr. 22);
 6. Zasuňte starostlivo karafu na trysku (obr. 23): prístroj vydá akustický signál (ak je akustická funkcia aktívna).
 7. Stlačte ikonu **CHOCOLATE** (B12).
 8. Zvoľte jednu alebo dve šálky () stlačením príslušnej ikony.
 8. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k + alebo - až po zvolenie požadovanej hustoty:



Ak prášok na prípravu teplej čokolády neobsahuje zahusťovadlo, regulovaním hustoty nebude viditeľný žiaden rozdiel.

9. Stlačte ikonu **CHOCOLATE** pre spustenie prípravy (obr. 24): Prístroj začne miešať prípravok a následne vydávať paru pre zohrievanie.

Po dokončení prípravy bude prístroj pripravený na ďalšie použitie. Čokoláda je hotová a môžete ju naliat' do šálky.

ss *Nebezpečenstvo popálenín!*

Počas prípravy čokolády sa karafa a veko značne zahrejú: používajte iba držiak karafy na jej vytiahnutie a nalievanie čokolády.

Čokoláda je hotová a môžete ju naliat' do šálky.

i *Poznámka!*

- Ak chcete prerušiť prípravu čokolády, stlačte opätovne ikonu **CHOCOLATE** alebo ikonu **STOP**.

ss *Nebezpečenstvo popálenín!*

- Je úplne normálne, ak počas prípravy čokolády uniká para z otvorov na veku karafy na čokoládu.

- Je normálne, ak vo vnútri karafy dochádza k vystrekovaniu mlieka, a to následkom jeho zohrievania.
- Množstvo čokolády v šálke sa líši v závislosti od zvolenej hustoty: ak zvolíte vysokú hustotu, bude množstvo nižšie než pri príprave s nízkou hustotou.

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM

i *Poznámka!*

Prechod z režimu úspory energie do režimu vydaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd, než prístroj začne vydávať zvolený nápoj.

Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlá a nadvihnite veko nádržky na mlieko (obr. 25).
2. Naplňte nádržku na mlieko potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu po rysku MAX (obr. 26).



i *Poznámka!*

Na dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Aby sa vyhol nedostatočne napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, je potrebné vyčistiť vždy vrchnák mlieka a trysku vody tak, ako je uvedené v paragrafe "Čistenie nádržky na mlieko" na str. 228 a 232.

3. Uistite sa, že hadička na nasávanie mlieka je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádržky na mlieko (obr. 27).
4. Umiestnite veko nádržky na mlieko.
5. Zasuňte starostlivo nádržku s mliekom na trysku (obr. 28).
6. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod hubice vydávača kávy a pod hadičku vydávača napeneného mlieka (obr.29). Pri použití obzvlášť vysokých šálok/pohárov nadvihnite vydávač kávy a hadičku na výdaj mlieka (obr.30).
7. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

Regulácia množstva peny

Otáčaním gombíka na reguláciu peny, ktorý sa nachádza na veku nádržky na mlieko, sa volí množstvo peny v mlieku, ktorá bude vydaná počas prípravy mliečnych nápojov (obr.31). Dodržujte rady uvedené v nasledovnej tabuľke:

Poloha gombíka	Popis	Odporúča sa pre...
	Žiadna pena	CAFFELATTE / MILK (teplé mlieko)
	Málo peny	LATTE MACCHIATO

	Max. pena	CAPPUCCINO / MILK (napenené mlieko)
---	-----------	--

Príprava kávy caffelatte/ cappuccino/ latte macchiato/ milk (mlieko)

1. Stlačte ikonu zodpovedajúcu požadovanému nápoju.
2. Po niekoľkých sekundách mlieko vytekať z hadičky vydávачa mlieka a zaplní pod ním umiestnenú šálku. Vytekание mlieka sa automaticky zastaví a (pokiaľ to nápoj vyžaduje) vzápätí začne vytekať káva: na displeji sa objaví príklad prípravy (obr. 32) a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplňuje.

Poznámka!

Počas výdaja je možné prerušiť ako výdaj mlieka, tak aj kávy stlačením ikony **STOP**; pre úplné prerušenie prípravy stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **ESC**.

Programovanie množstva kávy a mlieka v šálke


Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva. Pokiaľ si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod hubice vydávачa kávy a pod hadičku vydávачa mlieka.
2. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k funkcii určenej na programovanie (caffelatte, cappuccino, latte macchiato, milk): prístroj začne vydávať mlieko.
3. Stlačte potom ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **PROG**:
4. Akonáhle sa dosiahne požadované množstvo mlieka v šálke, opätovne stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **STOP**.
5. Pokiaľ to nápoj vyžaduje, po niekoľkých sekundách začne vytekať káva: akonáhle sa dosiahne požadované množstvo kávy v šálke, opätovne stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **STOP**. Výdaj kávy sa preruší.

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového nastavenia.

Poznámka!

- Naprogramovanie nápojov môže byť zrušené stlačením ikony vzťahujúcej sa k nápisu **EXIT PROG**.

 Je možné personalizované nastavenie nápojov s mliekom v každom profile (pozri "Ukladanie vlastného profilu do pamäte" na str. 230).

Čistenie nádrčky na mlieko po každom použití

Pozor! Nebezpečenstvo obarenia!

Počas čistenia vnútorných trubiek nádrčky na mlieko a hadičky vydávачa napeneného mlieka vytekať trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali vodou.



Po každej príprave nápoja s mliekom je nevyhnutné vykonať čistenie, aby sa odstránili zvyšky mlieka. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Ponechajte nádrčku na mlieko zasunutú v prístroji (nie je potrebné vyprázdniť nádrčku na mlieko);
2. Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadičku vydávачa napeneného mlieka.
3. Otočte gombík na reguláciu peny na **CLEAN** (obr. 33); operácia sa zobrazí na displeji (obr.34) a preruší sa automaticky.
4. Nastavte gombík na reguláciu peny na jednu z volieb typu peny.
5. Odstráňte nádrčku na mlieko a vyčistíte trysku pary pomocou špongie (obr. 35).

Poznámka!

- Pokiaľ je potrebné pripraviť viac šálok nápojov s mliekom, pokračujte v čistení nádrčky na mlieko po poslednej príprave.
- Nádrčka so zvyšným mliekom sa môže uchovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, kým sa prístroj nezahreje.

Príprava VEĽKEJ kávy (LONG)

1. Zvoľte veľkosť a požadovanú chuť rovnakým spôsobom, ako pre kávu espresso.

Odpovedajúci typ kávy	LONG VEĽKÁ (ml)
Moja káva	≈ 100 (program. od 20 do 250)
Malá	≈ 125
Normálna	≈ 175
Veľká	≈ 210
Extra veľká	≈ 250

2. Stlačte tlačidlo **LONG** (obr. 36):
3. Príprava sa začína: na displeji sa objaví zobrazenie prípravy a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplňuje.

Poznámka!

Výdaj je možné prerušiť stlačením tlačidla **LONG** alebo príslušnej ikony **STOP**.

Príprava LONG kávy s použitím kúpenej mletej kávy

1. Zvoľte symbol mletej kávy a požadovanú chuť rovnakým


spôsobom, ako pre kávu espresso.

2. Stlačte tlačidlo **LONG** (obr. 36).
3. Príprava sa začína: na displeji sa objaví zobrazenie prípravy a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplňuje.

Personalizované nastavenie množstva "MOJA LONG KÁVA"



Prístroj je z výroby nastavený na vydanie približne 100ml "mojej kávy". Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite jednu dostatočne veľkú šálku alebo pohár pod hubice vydávača kávy (obr. 9).
2. Stlačte opakovane ikonu  (obr. 8) až kým sa na displeji neobjaví "MOJA KÁVA";
3. Stlačte ikonu **LONG**: prístroj začne vydávať kávu;
4. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k nápisu **PROG**: stroj začne s programovaním;
5. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu **STOP**.

Od tohto momentu je množstvo naprogramované podľa nového nastavenia.



Poznámka!

- Naprogramovanie "Moja veľká káva" môže byť zrušené stlačením ikony vzťahujúcej sa k nápisu **EXIT PROG**.



Je možné personalizované nastavenie "Moja veľká káva" v každom profile (pozri "Ukladanie vlastného profilu do pamäte" na str. 230).

VÝDAJ TEPLEJ VODY A PARY



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!


Nenechávajte nikdy prístroj bez dozoru počas výdaja teplej vody alebo pary. Vydávač sa zahrieva a preto je nevyhnutné chytať ho iba za rukoväť.



Poznámka!

Ak je režim "Úspora Energie" aktívny, môže trvať niekoľko sekúnd, než dôjde k výdaju teplej vody alebo pary.

Výdaj horúcej vody

1. Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody správne zasunutý.
2. Umiestnite pod vydávač vody nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody) (obr.4).
3. Stlačte ikonu príslušného symbolu  (obr. 37).
4. Prístroj vydá horúcu vodu a potom automaticky výdaj preruší: progresívna lišta sa postupne zaplňa s napredujúcou prípravou. Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody opakovane stlačte ikonu **STOP**.




Poznámka!



Je možné personalizované nastavenie horúcej vody v každom profile (pozri "Ukladanie vlastného profilu do pamäte" na str. 230).

Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby automaticky vydával približne 250ml teplej vody. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody správne zasunutý.
2. Umiestnite pod vydávač nádobu.
3. Stlačte ikonu  a následne ikonu **PROG**.
4. Keď horúca voda dosiahne v šálke požadovanú hladinu, stlačte ikonu **STOP**.


Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva.



Poznámka!

- Naprogramovanie nápojov môže byť zrušené stlačením ikony vzťahujúcej sa k nápisu **EXIT PROG**.

Výdaj pary

1. Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody správne zasunutý.
2. Naplňte nádobu tekutinou určenou k ohriatiu alebo napeňaniu a ponorte vydávač pary do tekutiny.
3. Stlačte ikonu príslušného symbolu  (obr. 37): po niekoľkých sekundách vychádza z napeňovača para, ktorá ohrieva tekutinu;
4. Po dosiahnutí požadovanej teploty prerušte výdaj pary stlačením ikony **stop**. (Odporúča sa nevydávať paru dlhšie než 3 minúty za sebou).



Pozor!


Vždy prerušte výdaj pary skôr, než vytiahnete nádobu s tekutinou, aby ste sa vyhli prípadnému obareniu striekajúcimi kvapkami.

Rady pre použitie pary na napeňenie mlieka

- Pri výbere veľkosti nádoby majte na zreteli, že objem tekutiny sa zväčší 2 až 3 krát.
- Na dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C).
- Na dosiahnutie hustejšej peny otáčajte nádobou pomalými pohybmi zdola nahor.
- Aby sa vyšlo dosiahnutiu málo napeňeného mlieka, alebo mlieka s veľkými bublinami, vyčistite vždy napeňovač mlieka ako je popísané v odstavci "Čistenie napeňovača po použití".

Čistenie vydávača horúcej pary/vody po použití

Čistite vydávač po každom použití, vyhnite sa tak ukladaniu zvyškov mlieka vo vnútri alebo jeho upchaniu.

1. Umiestnite nádobu pod napeňovač a stlačte ikonu vzťahujúcu sa k symbolu  pre výdaj malého množstva vody (obr. 37). Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody opakovane stlačte ikonu **STOP**.
2. Počkajte niekoľko minút, kým napeňovač nevychladne; potom vytiahnite vydávač horúcej vody (obr.38). Jednou rukou pevne pridržiujte vydávač a druhou otáčajte a vytahujte napeňovačom smerom dole (obr.39).
3. Vytiahnite aj trysku pary jej stiahnutím smerom dole (obr. 40).
4. Skontrolujte, či otvor trysky označený šípkou na obr. 41 nie je upchaný. Pokiaľ je to potrebné, vyčistite ho pomocou špáradla.
5. Starostlivo opláchnite časti vydávača hubkou a vlažnou vodou.
6. Opätovne vložte trysku a napeňovač na trysku jeho zatlačením a otočením smerom nahor, až na doraz.

UKLADANIE VLASTNÉHO PROFILU DO PAMÄTE




Na tomto prístroji je možné uložiť do pamäte 6 rôznych profilov; každý z nich zodpovedá odlišnej farbe.

Každý profil môže byť personalizovaný:

- množstvá "Moja káva" espresso a veľká;
- množstvá všetkých nápojov s mliekom;
- množstvá horúcej vody;
- uprednostňované pozadie (z menu);
- teplota kávy (z menu).

Pre použitie tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Vstúpte do časti "Profily" stlačením ikony zodpovedajúcej symbolu ;
2. Zvoľte vybranú farbu stlačením ikony **CHANGE** (ZMENIŤ) potom stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie: na displeji vľavo dole sa objaví zvolená farba a označuje, že sa pracuje vo vnútri príslušného profilu;
3. Pokračujte s programovaním nápojov, ktoré je možné uložiť do pamäte, ako bolo popísané vyššie: zakaždým, keď vstúpite do vlastného profilu, bude prístroj používať zapamätané nastavenia.




Poznámka!

Pre zmenu profilu stlačte ikonu vľavo dole, ktorá zodpovedá farbe v momentálnom použití: tým vstúpite do časti profilov:

- Stlačte ikonu **CHANGE** (ZMENY), ak chcete vstúpiť do

iného profilu a **OK** pre potvrdenie;

- Stlačte ikonu , ak chcete vystúpiť z ktoréhokoľvek profilu.
- Keď pracujete vo vnútri menu, farba profilu je zobrazená vpravo (iba pre voľbu pozadia a teploty).

Čistenie

Čistenie prístroja

Nasledujúce časti prístroja je treba pravidelne čistiť:

- nádoba na zvyšky kávy (A14),
- odkvapkávacia miska (A9),
- vnútro prístroja, prístupné po otvorení služobných dvierok (A11),
- nádrž na vodu (A13),
- hubice vydávača kávy (A7) a tryska horúcej vody (A6),
- násypka na sypanie kúpenej mletej kávy (A3),
- vylúhovač (A12),
- ovládací panel (B)
- nádržka na mlieko (C)
- karafa na horúcu čokoládu (D)
- vydávač horúcej vody/pary (E)



Pozor!

- Na čistenie prístroja nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky alebo alkohol. Pri plnoautomatických prístrojoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie prístroja chemické prísady.
 - Žiaden komponent prístroja sa nesmie umývať v umývačke riadu, okrem karafy na horúcu čokoládu (D) a častí nádoby na mlieko, ktoré prichádzajú do kontaktu s mliekom
- Teplné obloženie C7 sa nesmie umývať v umývačke riadu, ani ponárať do vody.**
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, lebo by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

Čistenie nádoby na zvyšky kávy



Displej signalizuje, že nádoba na zvyšky kávy je plná. Kým nedôjde k vyčisteniu nádoby na zvyšky kávy, prístroj nebude schopný pripravovať kávu. Prístroj signalizuje potrebu vyprázdniť nádobku na zvyšky kávy aj v prípade, že táto nie je plná, pokiaľ ubehlo viac ako 72 hodín od prvej vykonanej prípravy (aby odpočet 72 hodín fungoval správne, hlavný vypínač prístroja nesmie byť nikdy vypnutý v pol. 0).

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom prístroji):

- Otvorte služobné dvierka na prednej strane (obr. 42), potom vytiahnite odkvapkávaciu misku (obr. 43), vyprázdniť

te a vyčistíte ju.

- Vyprázdníte a starostlivo vyčistíte nádobu na zvyšky kávy, je treba dbať na to, aby sa odstránili všetky zvyšky, ktoré sa mohli usadiť na dne: štetec v dotácii je vybavený kefou pre vykonanie tejto operácie.



Pozor!

Pri vyberaní odkvapkávacej misky je vždy **potrebne** vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, aj keď táto nie je celkom plná.

Ak tak neurobite, môže sa stať, že sa nádoba na zvyšky kávy pri príprave ďalších káv naplní viac, než sa očakáva a dôjde k upchaniu prístroja zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky



Pozor!

Pokiaľ nie je odkvapkávacia miska pravidelne vyprázdňovaná, môže dôjsť k pretečeniu vody a k jej preniknutiu do vnútra prístroja alebo vedľa nej. Tým môže dôjsť k poškodeniu kávovaru, odkladacej plochy alebo okolitého priestoru.

Odkvapkávacia miska je vybavená plávajúcím indikátorom (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 44). Odkvapkávaciu misku je potrebné vyprázdniť a vyčistiť, akonáhle bude červený indikátor viditeľný.

Vyberanie odkvapkávacej misky:

1. Otvorte služobné dverka (obr. 42).
2. Vytiahnite odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy (obr. 43);
3. Vyprázdníte odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy a umyte ich;
4. Vložte späť odkvapkávaciu misku spolu s nádobou na zvyšky kávy;
5. Zatvorte služobné dverka.

Čistenie vnútorných častí prístroja



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí prístroja musí byť prístroj vypnutý (viď „Vypnutie“) a odpojený od elektrickej siete. Nikdy neponárajte prístroj do vody.

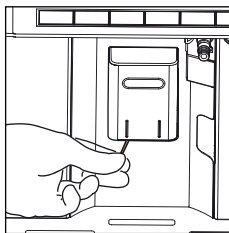
1. Pravidelne (približne každých 100 káv) skontrolujte, či vnútorný priestor prístroja (prístupný po vybratí odkvapkávacej misky) nie je znečistený. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca v dotácii a hubky.
2. Všetky zvyšky povysávajújte vysávačom (obr. 45).

Čistenie nádrže na vodu

Čistíte nádrž na vodu približne raz za mesiac a pri každej výmene zmäčkovacieho filtra (ak je vo vybavení) nasledovným spôsobom:

1. Odstráňte filter.
2. Vyčistíte nádrž na vodu vlhkou utierkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku. Opláchnite pod tečúcou vodou.
3. Opláchnite a opätovne vložte filter (ak je vo vybavení) do nádrže. Naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ju.

Čistenie hubíc vydávачa kávy



1. Pravidelne čistíte hubice vydávачa kávy pomocou hubky alebo handričky.
2. Skontrolujte, či nie sú upchané otvory vydávачa kávy. Ak je to potrebné, odstráňte usadeniny kávy špáradlom.

Čistenie násypky na sypanie kúpenej mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca v dotácii.

Čistenie vylúhovača

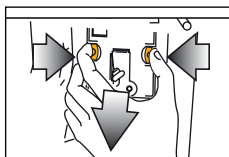
Vylúhovač (A12) treba čistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je prístroj zapnutý.

1. Skontrolujte, či bol prístroj správne vypnutý (viď „Vypnutie“).
2. Otvorte služobné dverka prístroja (obr. 42).
3. Vyberte odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy (obr. 43).



4. Stlačte smerom dovnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vytiahnite vylúhovač smerom von.



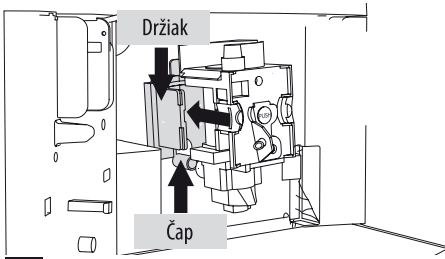
Pozor!

Vypláchnite iba vodou

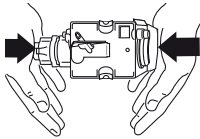
ŽIADNE MYCIE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA NA RIADY

Vyčistíte vylúhovač bez použitia čistiacich prostriedkov, ktoré by ho mohli poškodiť.

5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.
6. Po vyčistení vložte lúhovač späť jeho zasunutím do držiaka a na čap dole; potom stlačte nápis PUSH, až budete počuť zacvaknutie.



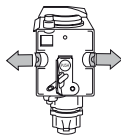
i *Poznámka!*



Pokiaľ je obtiažne dosadiť vylúhovač na svoje miesto, je potrebné ho nastaviť (pred jeho dosadením) do správnej veľkosti zatlačením, s použitím sily,

súčasne na jeho spodnú a hornú časť tak, ako je uvedené na obrázku.

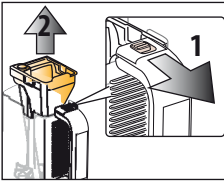
7. Po zasunutí skontrolujte, či sa červené tlačidlá vysunuli smerom von.
8. Vložte späť odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy.
9. Zatvorte služobné dverka.



Čistenie karafy na horúcu čokoládu (D)

Čistite karafu po každom použití, ako je popísané nasledovne:

1. Odstráňte veko (D1) nadvihnutím;
2. Odstráňte násypku (D2) stlačením uvoľňovacieho tlačidla (D6) a nadvihnite ju;
3. Vytiahnite hadičku na výdaj pary (D3) a miešač (D4);



4. Dôkladne opláchnite všetky časti teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

Je možné umývať všetky časti v myčke na riady, musia však byť umiestnené do príslušného horného košíka.

5. Opätovne namontujte všetky komponenty.

i *Poznámka!*

Je normálne, ak nájdete zvyšky na miešači počas čistenia: jedná sa o častice železa prítomné v kaku, ktoré sú priťahované magnetmi miešača.

Čistenie nádržky na mlieko (C)

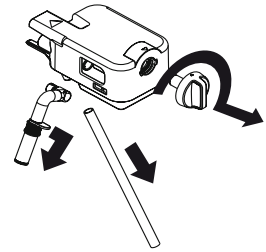
Čistite nádržku na mlieko po každom použití tak, ako je popísané nasledovne:

1. Odstráňte veko (C1) jeho nadvihnutím;
2. Vytiahnite nádržku na mlieko (C5) z tepelného obloženia (C6) jej uchytением za 2 bočné držadlá.

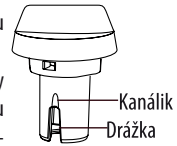
! *Pozor!*

Tepelný obklad sa nesmie naplniť vodou, ani ponárať do vody: vyčistíte ho vlhkou handričkou.

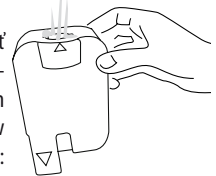
3. Stiahnite hadičku vydávачa mlieka (C3) a hadičku nasávača (C5).
4. Otočte v smere hodinových ručičiek gombíkom na reguláciu peny do polohy "INSERT (VLOŽIŤ)" (pozri obrázok) a vytiahnite ju smerom nahor.



5. Dôkladne opláchnite všetky časti napeňovača mlieka teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Je možné umývať všetky časti v umývačke riadu, musia však byť umiestnené do príslušného horného košíka.



Venujte obzvláštnu pozornosť drážke a kanáliku, nachádzajúcich sa pod gombíkom (pozri obrázok vedľa), aby v nich nezostali zvyšky mlieka: vyškrabte eventúálne kanálik špáradlom. eventúálne vyškrabte kanálik pomocou špáradla.



6. Opláchnite vnútro sídla gombíka na reguláciu peny pod tečúcou vodou (pozri obrázok) a otvor pre zapojenie napeňovača mlieka k prístroju.
7. Skontrolujte, či nasávacia hadička a hadička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.
8. Nasadte späť gombík tak, aby šípka zodpovedala nápisu "INSERT (VLOŽIŤ)", nasadte hadičku vydávачa a hadičku nasávača mlieka.
9. Vložte nádržku na mlieko do tepelného obloženia.
10. Nasadte späť veko na nádržku mlieka.

Odvápňovanie



Keď sa objaví príslušný symbol, je nevyhnutné prikrčiť k odvápnению prístroja.

! *Pozor!*

Prípravok na odvápnovanie obsahuje kyseliny, ktoré môžu spôsobiť podráždenie pokožky a očí. Je naprosto nevyhnutné

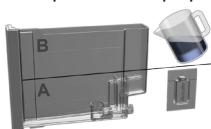
dodržovať bezpečnostné pokyny výrobcu, ktoré sú uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.



Poznámka!

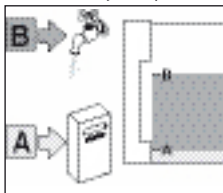
Používajte výlučne odvápnovací prostriedok odporúčaný firmou De'Longhi. Záruka sa stáva neplatnou, ak sa odvápnovanie nerobí pravidelne.

1. Zapnite prístroj.
2. Vstúpte do menu programovania stlačením ikony vzťahujúcej sa k heslu **MENU**: preberajte sa heslami menu stlačením ikon vzťahujúcich sa k symbolom **▲** a **▼**, až kým neprídete k heslu "Odvápnovanie".
3. Stlačte ikonu vedľa nápisu **OK** pre voľbu funkcie: Opäť stlačte **OK** pre potvrdenie.



4. Displej zobrazí "VLOŽIT ODVÁPŇOVAČ NAPLNÍŇ NÁDRŽ NA VODU".

5. Úplne vyprázdňte nádrž na vodu a odstráňte zmäkčovací filter (ak je vo vybavení);



Nalejte do nádrže na vodu odvápnovač až po hladinu A odpovedajúcej baleniu 100ml vytlačenú na boku nádrže; potom pridajte vodu (jeden liter), až kým nedosiahne hladinu B; nádrž opätovne zasuňte

Pod vydávač horúcej vody umiestnite prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,5 litra.



Pozor! Nebezpečenstvo obarenia!

Z vydávača horúcej vody vyteká horúca voda, ktorá obsahuje kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali vodou.

6. Potvrďte odvápnovanie stlačením ikony **OK**.
7. Program odvápnovania sa spustí a z vydávača vody vychádza odvápnovacia tekutina. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu prepláchnutí s pravidelnými prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vo vnútri kávovaru. Cyklus trvá asi 30 minút a je zobrazovaný progresívnou lištou, ktorá sa postupne zaplní a vyprázdňuje.
8. "PREPLACHOVANIE NAPLNÍŇ NÁDRŽ": Teraz je prístroj pripravený na proces vypláchnutia čerstvou vodou. Vyberte nádrž na vodu, vyprázdňte ju, opláchnite pod tečúcou vodou, naplňte čistou vodou a potom ju vložte späť.
9. Vyprázdnite nádobu, ktorú ste používali k zachytávaniu odvápnovacieho roztoku a vložte ju prázdnu späť pod vydávač teplej vody.

10. Stlačte ikonu **OK** pre spustenie preplachovania. Horúca voda vyteká z vydávača.
11. Keď displej zobrazí "ODVÁPŇOVANIE SKONČENÉ... STLAČIŤ OK", stlačte ikonu **OK**: prístroj sa vypne.
12. Opätovne umiestnite zmäkčovací filter (ak sa používa), naplňte nádrž.

Pre použitie prístroja stlačte ikonu

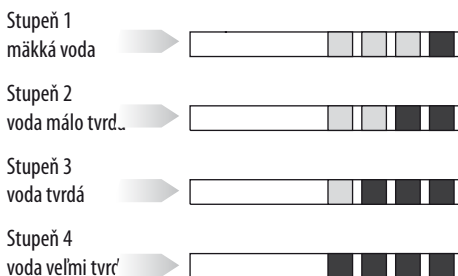
Programovanie tvrdosti vody

O odvápnenie bude požiadané po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody. Prístroj je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4 (voda veľmi tvrdá).

Podľa potreby môžete prístroj naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST", ktorý je súčasťou tohto návodu.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objavia 1, 2, 3 alebo 4 štvorčky červenej farby, v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Vstúpte do menu programovania stlačením ikony vzťahujúcej sa k heslu **MENU**: preberajte sa heslami menu stlačením ikon vzťahujúcich sa k heslám **▲** a **▼**, až po voľbu hesla "Tvrdosť vody".
2. Potvrďte voľbu stlačením ikony **OK**.
3. Stlačte **▲** a **▼** pre nastavenie tvrdosti vody, zistenej na reakčnom prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
4. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie nastavenia.
5. Stlačte ikonu **ESC** pre výstup z menu.

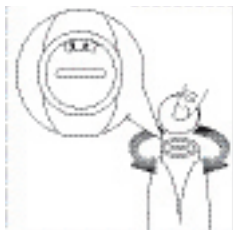
Od tejto chvíle je prístroj naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

Zmäčkováč filter (ak je vo vybavení)

Niektoré modely sú vybavené zmäčkováčim filtrom: pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi. Pre správne použitie filtra dodržujte nasledovné pokyny.

Instalácia filtra

1. Vyberte filter z obalu.

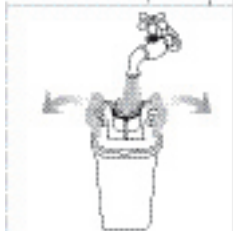


2. Otočte kurzorom dátumovky, až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.

Poznámka

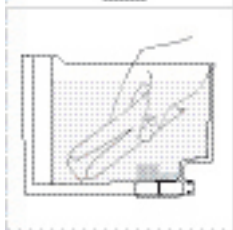
trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom používaní prístroja, pokiaľ prístroj zostane nepoužívaný nainštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť sú maximálne 3 týždne.

3. Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obrázku, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viac než jednu minútu.

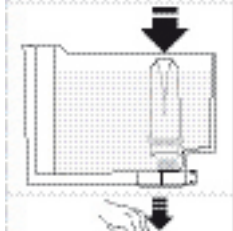


4. Vyberte nádrž z prístroja a naplňte ju vodou.

5. Vložte prevrátený filter do nádrže s vodou a kompletne ho ponorte asi na tridsať sekúnd; nechajte uniknúť všetky vzduchové bubliny.



6. Vložte filter do príslušného miesta a zatlačte až na doraz.



7. Uzavrite nádrž vekom, potom ju opätovne zasuňte do prístroja.



V okamžiku inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento

fakt prístroju.


8. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **MENU** pre vstup do menu;
9. Preberajte sa heslami menu stlačením jednej z príslušných ikon vzťahujúcich sa k symbolom **▲** a **▼** až kým sa na

displeji neobjaví nápis "Inštalácia vodného filtra".

10. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK**.
11. Displej zobrazí nápis "Inštalovať vodný filter Potvrdiť?".
12. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK** pre potvrdenie voľby; displej zobrazí "Vydávač vody STLAČIŤ OK".
13. Umiestnite pod vydávač horúcej vody nádobu (objem: min. 100ml).
14. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK** pre potvrdenie; prístroj začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím..“.
15. Po ukončení výdaja sa prístroj automaticky vráti do "Pripravený na kávu".

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní prístroja.

Výmena filtra

 Keď displej zobrazí alarm filtra, alebo ak ubehli 2 mesiace používania (pozri dátumovník), alebo ak prístroj nebol používaný viac než 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra:

1. Vytiahnite nádrž z použitého filter;
 2. Vyberte nový filter z balenia a postupujte podľa bodov 3-4-5-6 popísaných v predchádzajúcom odstavci.
 3. Umiestnite pod vydávač horúcej vody nádobu (objem: min. 100ml).
 4. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **MENU** pre vstup do menu.
 5. Preberajte sa heslami menu stlačením jednej z ikon vzťahujúcich sa k symbolom **▲** a **▼** až kým sa na displeji neobjaví nápis "Vymeniť vodný filter".
 6. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK**.
 7. Displej zobrazí nápis "Potvrdiť?"
 8. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK** pre potvrdenie voľby;
 9. Displej zobrazí nápis "Výdaj vody stlačiť ok".
 10. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **OK** pre potvrdenie; prístroj začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím..“.
 11. Po ukončení výdaja sa prístroj automaticky vráti
- Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní prístroja.

Odstránenie filtra

Pokiaľ si prajete používať prístroj bez filtra, je potrebné ho odstrániť a signalizovať tento fakt prístroju. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vytiahnite nádrž z použitého filter.
2. Opätovne nádrž zasuňte.
3. Stlačte ikonu vzťahujúcu sa k heslu **MENU** pre vstup do menu.

4. Preberajte sa heslami menu stlačením jednej z ikon vztahujúcich sa k symbolom **A** a **V** až kým sa na displeji neobjaví nápis "Odstrániť vodný filter".
5. Stlačte ikonu vztahujúcu sa k heslu **OK**.
6. Displej zobrazí nápis "Potvrdiť?";
7. Stlačte ikonu vztahujúcu sa k heslu **OK** pre potvrdenie a ikonu vztahujúcu sa k heslu **ESC** pre výstup z menu.

Technické údaje

Napätie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Prikon:	1350W
Tlak:	15 bar
Objem nádrže na vodu:	1,4 litra
Rozmery ŠxVxH:	281x400x425 mm
Max. kapacita zásobníka na kávové zrnká	250g
Hmotnosť prístroja (s odkvapkávacou miskou)	13,8 Kg
Hmotnosť príslušenstva:	
Vydávač vody/pary:	57g
Karaža na mlieko:	720g
Karaža na čokoládu:	378g
Dĺžka napájacieho kábla:	1,45m

CE Prístroj zodpovedá nasledujúcim smerniciam ES:




- Európske nariadenie Stand-by 1275/2008;
- Smernica 2006/95/ES o nízkom napätí v znení nasl. predpisov;
- Smernica o Elektromagnetickej Kompatibilite EMC 2004/108/ES v znení nasl. predpisov;
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami Európskeho nariadenia 1935/2004.










Likvidácia









V súlade s pokynmi európskej smernice 2002/96/ES nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.

ODKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÝ ODKAZ	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 DOPLNIŤ NÁDRŽ NA VODU	Voda v nádrži je nepostačujúca alebo nádrž nie je zasunutá.	Naplniť nádrž na vodu a/alebo zasunúť ju správne, zatlačením až na doraz.
 ZOMLETÁ PRÍLIŠ JEMNE NASTAVIŤ MLYNČEK	Mlynček melie príliš najemno a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakovať vydávanie kávy a otočiť regulačným gombíkom mletia kávy smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, pokiaľ je mlynček na kávu v chode. Ak je vydávanie po aspoň 2 kávach ešte príliš pomalé, zopakovať korekciu pomocou regulačného gombíka o ďalší stupeň. Pokiaľ problém pretrváva, stlačiť ikonu OK a nechať vyteciť vodu z vydávača, až kým nie je vydávanie pravidelné.
 ZASUNUŤ VYDÁVAČ VODY	Vydávač vody nie je zasunutý alebo je zasunutý zle	Zasunúť vydávač vody až na doraz.


ZOBRAZENÝ ODKAZ	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 <p>VYPRÁZDNIŤ NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY</p>	Nádoba na zvyšky kávy je plná alebo prešlo viac ako 3 dni od prvého vydania (táto funkcia garantuje správnu hygienu prístroja).	Vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, vyčistiť ju a opätovne zasunúť. Dôležité: Pri vyberaní odkvapkávacej misky je vždy nutné vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je celkom zaplnená. Pokiaľ tak neurobíte, môže sa stať, že sa nádoba na zvyšky kávy pri príprave ďalších káv naplní viac, než sa očakávalo a dôjde k upchatiu prístroja zvyškami použitej kávy.
 <p>ZASUNÚŤ NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY</p>	Po čistení nebola zasunutá nádoba na zvyšky kávy.	Otvoriť služobné dverka, vybrať vaničku na zber kvapiek a zasunúť nádobu na zber kávovej usadeniny.
 <p>NASYPÄŤ KÚPENÚ MLETÚ KÁVU</p>	Bola zvolená funkcia "kúpená mletá káva", ale káva nebola nasypaná do násypky. Násypka (A8) je upchaná.	Nasypať namletú kávu do násypky a deaktivovať funkciu mletia. Svuotare l'imbuto con l'aiuto del pennello per la pulizia come descritto al par. "Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè".
 <p>Odvápňovanie</p>	Ukazuje, že je potrebné vykonať odvápnenie prístroja.	Je nevyhnutné čo najskôr previesť program odvápnovania, popísaný v kapitole "Odvápňovanie".
 <p>Výmena filtra</p>	Zmäčkovací filter je opotrebovaný.	Vymeniť alebo odstrániť filter podľa pokynov v odstavci "Zmäčkovací Filter".
 <p>ZMENŠIŤ DÁVKU KÁVY</p>	Bolo použité príliš veľké množstvo kávy.	Zvoliť ľahšiu chuť alebo znížiť množstvo namletej kávy.
 <p>NAPLNIŤ ZÁSObNÍK NA KÁVOVÉ ZRNKÁ</p>	Zrnká kávy skončili. Násypka na kúpenú mletú kávu je upchaná.	Naplniť zásobník na kávové zrnká. Vyprázdniť násypku pomocou štetca ako je to popísané v odst. "Čistenie násypky na sypanie kúpenej mletej kávy".
 <p>ZASUNÚŤ JEDNOTKU VYLÚHOVAČA</p>	Vylúhovač nebol po čistení opätovne zasunutý.	Zasunúť vylúhovač ako je to popísané v odstavci "Čistenie vylúhovača".
 <p>ZASUNÚŤ NÁDRŽKU NA MLIEMO</p>	Nádoba na mlieko nie je zasunutá správne.	Zasunúť nádržku na mlieko až na doraz.



 <p>OTOČIŤ GOMBÍK NA CLEAN</p>	<p>Po každej príprave na báze mlieka vyčistíte kryt napeňovača mlieka pomocou funkcie CLEAN.</p>	<p>Otočte gombík na reguláciu peny do polohy CLEAN.</p>
 <p>OTOČIŤ GOMBÍK NA REGULÁCIU PENY</p>	<p>Gombík na reguláciu peny nie je v správnej polohe.</p>	<p>Otočte regulačný gombík do jednej z polôh na reguláciu množstva peny.</p>
 <p>ZASUNÚŤ KARAFU NA ČOKOLÁDU</p>	<p>Karafa na čokoládu nie je zasunutá správne.</p>	<p>Zasunúť karafu na čokoládu až na doraz</p>
 <p>ZAVRIEŤ DVIERKA</p>	<p>Služobné dvierka sú otvorené.</p>	<p>Zatvoriť služobné dvierka.</p>
 <p>VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA</p>	<p>Vnútorne časti prístroja sú veľmi znečistené.</p>	<p>Starostlivo vyčistiť prístroj ako je to popísané v odst. "čistenie a údržba". Pokiaľ odkaz na displeji pretrváva ešte po čistení, obrátiť sa na servisnú službu.</p>
 <p>OKRUH PRÁZDNY NAPLNÍŤ OKRUH STRIEDAVO S VYDÁVANIE VODY STLAČIŤ OK</p>	<p>Hydraulický okruh je prázdny.</p>	<p>Stlačiť OK a nechať vytekať vodu z vydávača, až kým vytekanie nie je pravidelné.</p>

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú vymenované niektoré možné problémy.

Ak nie je možné problém vyriešiť ako je popísané, je potrebné kontaktovať Technickú Asistenciu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je teplá.	Šálky neboli vopred zahriate.	<ul style="list-style-type: none"> Ak nie je aktívna funkcia "úspora energie", nechajte šálky na ohrievaní šálok nahrievať aspoň po dobu 20 minút. Nahriať šálky horúcou vodou (použitie funkcie horúca voda);
	Vylúhovač sa ochladil, pretože uplynuli 2/3 minúty od poslednej kávy.	Pred prípravou kávy nahriať vylúhovač vykonaním prepláchnutia (pozri odst. "Radý na teplejšiu kávu")
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Nastaviť v menu teplotu kávy na vyššiu.
Káva má málo peny.	Káva je namletá veľmi nahrubo.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávyo jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Pokračovať vždy o jeden stupeň, až kým nedosiahnete požadované vydávanie. Efekt se dostaví po vydaní najmenej 2 káv.
	Kávová zmes nie je vhodná.	Používať zmes kávy určenej pre kávu espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Káva je namletá veľmi jemno.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Pokračovať vždy o jeden stupeň, až kým nedosiahnete požadované vydávanie. Efekt se dostaví po vydaní najmenej 2 káv.
Káva nevyteká z hubíc vydávača, ale pozdĺž služobných dvierok.	Otvory hubíc sú upchaté suchým kávovým práškom.	Vyčistiť hubice pomocou špáradla, špongie alebo kuchynskej kefy s tvrdými štetinami.
	Posunovač kávy sa zablokoval vo vnútri služobných dvierok.	Starostlivo vyčistiť posunovač kávy, predovšetkým v okolí pántov.
Káva vyteká príliš rýchlo.	Káva je namletá veľmi nahrubo.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávyo jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Dávať pozor, aby sa neotáčalo veľmi regulačným gombíkom mletia kávy, pretože pri vyžiadaní dvoch šálok kávy by mohlo dôjsť k vydávaniu po kvapkách.
Káva nevyteká z jednej alebo oboch hubíc vydávača.	Hubice sú upchaté.	Vyčistiť hubice pomocou špáradla
Z vydávača nevyteká káva, ale voda.	Mletá káva zostala zablokovaná v násypke (A8)	Vyprázdniť násypku pomocou štetca vo vybavení, ako je to popísané v odst. Čistenie násypky na sypanie kúpenej mletej kávy".
Prístroj sa nezapne	Zástrčka nie je zasunutá do zásuvky.	Zapojiť zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač nie je zapnutý.	Stlačiť hlavný vypínač do polohy I (obr. 1).
	Tlačidlo  nebolo dostatočne stlačené.	Stlačiť a podržať tlačidlo stlačené na pár sekúnd

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA	
 <p>Mlieko nevyteká z hadičky na výdaj mlieka</p>	Veko nádržky na mlieko je špinavý	Vyčistiť vrchnák nádoby na mlieko tak, ako je popísané v paragr. „Čistenie nádržky na mlieko“.	
	Mlieko má veľké bubliny a vystrekuje z hadičky na výdaj mlieka alebo je málo napenené.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používať celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok nie je stále uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
		Gombík regulácie peny je nesprávne nastavený.	Regulovať podľa pokynov v odst. “príprava nápojov s mliekom”.
		Veko alebo gombík na reguláciu peny nádržky na mlieko sú špinavé	Vyčistiť veko a gombík nádržky na mlieko ako je to popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
 <p>Mlieko má veľké bubliny alebo je málo napenené</p>	Tryska teplej vody/pary je špinavá	Vyčistiť trysku ako je to popísané v odst. “Čistenie trysky teplej vody/pary”.	
	Vydávač je špinavý.	Vykonať vyčistenie ako je popísané v odstavci “Čistenie vydávača po použití”.	
	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Pokiaľ je to možné, použite celkom odtučnené mlieko alebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok nie je stále uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.	
	Po čistení nebola zasunutá tryska na paru	Namontujte správne všetky komponenty vydávača	
LONG káva má veľa peny	Káva je namletá veľmi najemno.	Otočiť regulačným gombíkom mletia kávy o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek pokým je mlynček na kávu v chode (obr. 11). Pokračovať vždy o jeden stupeň, až kým nedosiahnete požadované vydávanie. Efekt se dostaví po vydaní najmenej 2 káv.	
Režim “Úspora energie” je aktívny, ale ohrievač šálok je teplý	Boli pripravené rôzne nápoje v rýchlom slede za sebou.		
Čokoláda nie je dostatočne hustá	Použitý prášok na prípravu čokolády neobsahuje zahusťovadlo.	Zmeniť typ výrobku.	
	Nebola zvolená vyššia hustota.	Zvoliť maximálnu hustotu stlačením príslušnej ikony a +.	
	Množstvá mlieka a prípravku na horúcu čokoládu nie sú správne.	Dodržiavať pokyny uvedené v kapitole “Príprava horúcej čokolády”.	
Čokoláda je studená alebo sa vytvorili hrudky	Miešač a hadička na vydávanie pary neboli správne zasunuté do násypky.	Zasunúť do násypky miešač a hadičku na vydávanie pary.	
	Neboli dodržané pokyny.	Naliať do násypky najskôr mlieko/vodu a potom prípravok v prášku.	
Počas čistenia sa v miešači nachádzajú čierne stopy	Magnety miešača priťahujú častice železa, ktoré sú normálne prítomné v kaku	Vyčistiť, ako je uvedené v odstavci “čistenie karafy na horúcu čokoládu”	